RÁITEAS COSANTA SONRAÍ CHUN SONRAÍ FOD (Feidhmeanna ar éileamh) A BHAINEANN LE FIN (Uimhir aitheantais na feithicle) A CHUR AR FÁIL AG VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG DO NA BRANDAÍ VOLKSWAGEN PKW, VOLKSWAGEN NUTZFAHRZEUGE, AUDI, SKODA (FUNCTIONS ON DEMAND DATA [REPAIR & MAINTENANCE])

Leis an ráiteas cosanta sonraí seo cuirimid in iúl duit go bpróiseáileann an Volkswagen Group Info Services AG do shonraí pearsanta chun na gcríoch atá luaite anseo.

Is iad an Volkswagen Group Info Services AG an comhéadan lárnach maidir le sonraí gluaisteachta le haghaidh roinnt brandaí an ghrúpa Volkswagen. Cuirimid sonraí FOD a bhaineann le FIN ar fáil go lárnach do d'fheithicil mar choinneálaí nó úinéir na feithicle chun measúnú ceart ar dhamáiste agus meastachán costas deisiúcháin a dhéanamh. Is féidir an soláthar sonraí seo a dhéanamh go díreach chuig an garáiste, cuideachta árachais nó measúnóir damáiste a roghnaíonn tú mar choinneálaí / úinéir na feithicle, nó trí idirghabhálaí / bróicéir sonraí a aisghabhálann na sonraí seo ó Volkswagen Group Info Services AG thar ceann an gharáiste, cuideachta árachais nó measúnóir damáiste a roghnaíonn tú.

A. An Rialaitheoir Sonraí

Is é Volkswagen Group Info Services AG an rialaitheoir atá freagrach as próiseáil sonraí pearsanta (féach pointe D.) an ráiteas cosanta sonraí seo. Is féidir leat teagmháil a dhéanamh linn ag an seoladh seo a leanas:

Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
An Ghearmáin

gis-support@cariad.technology

Uimhir leis an Oifig um Chlárú Cuideachtaí HRB 207876 (Cúirt Dúiche Braunschweig)

Suíomh Idirlín: https://drivesomethinggreater.com/

B. Oifigeach Cosanta Sonraí

Tá ár n-oifigeach cosanta sonraí ar fáil duit mar dhuine teagmhála le haghaidh gach imní a bhaineann le cosaint sonraí. Seol do chuid fiosruithe chuig:

Oifigeach Cosanta Sonraí Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
An Ghearmáin

gis-privacy@cariad.technology

C. Cuspóir leis an bpróiseáil

Cuireann Volkswagen Group Info Services AG sonraí FOD áirithe a bhaineann le FIN ar fáil maidir le feithiclí de chuid na mbrandaí Volkswagen PKW, Volkswagen Nutzfahrzeuge Audi, agus Skoda chuig garáiste, cuideachta árachais, nó measúnóir damáiste a roghnaíonn tú mar choinneálaí nó úinéir na feithicle chun measúnú ceart ar dhamáiste agus meastachán costas deisiúcháin a dhéanamh. Is féidir go bhfuil idirghabhálaí/bróicéir sonraí coimisiúnaithe ag an garáiste, ag an gcuideachta árachais nó ag an measúnóir damáiste a roghnaíonn tú chun na sonraí a

theastaíonn don mheasúnú ceart damáiste agus/nó meastachán costais deisiúcháin a aisghabháil ó Volkswagen Group Info Services AG mar chomhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Volkswagen Group agus chun iad a ullmhú ￼.

Lena linn sin faigheann Volkswagen Group Info Services AG na sonraí FOD a bhaineann le FIN ó bhrandaí an Ghrúpa Volkswagen agus ansin cuireann sé na sonraí seo ar fáil mar chomhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen go díreach chuig an garáiste, cuideachta árachais nó measúnóir damáiste a roghnaíonn tú féin nó chuig idirghabhálaí / bróicéir sonraí thar ceann an gharáiste, na cuideachta árachais nó an mheasúnóra damáiste de réir an dlí um chosaint sonraí.

D. Catagóirí sonraí

Faigheann Volkswagen Group Info Services AG na sonraí pearsanta seo a leanas ó Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg), Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt), agus ŠKODA AUTO a.s. (tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mlada Boleslav) agus cuireann sé ar aghaidh chuig an idirghabhálaí sonrach iad thar ceann an gharáiste, na cuideachta árachais nó an mheasúnóra damáiste a roghnaíonn tú mar úinéir na feithicle:

1. FIN,
1. Sonraí FOD (m.sh. ID feidhme, ID stádais, dáta gníomhachtaithe, dáta éaga, etc.),
1. Uimhir chonartha/doiciméadú an chonartha a rinneadh idir tú féin agus an garáiste, an chuideachta árachais nó an measúnóir damáiste a roghnaigh tú mar choinneálaí/úinéir na feithicle, chun a chinntiú nach gcuireann Volkswagen Group Info Services ach sonraí Volkswagen FOD bunaithe ar FIN le conradh bailí ar fáil do gharáistí, cuideachtaí árachais nó measúnóirí damáiste ar mhaithe le measúnú ceart damáiste agus meastachán costas deisiúcháin.

E. Bunúis dlí

Tá próiseáil sonraí pearsanta ag Volkswagen Group Info Services AG bunaithe ar chomhlíonadh riachtanach an chonartha a rinne tú (Airt. 6 mír 1 cuid b RGCS) faoi mheasúnú damáiste nó meastachán ar chostais deisiúcháin nó deisiúchán a dhéanamh do d'fheithicil ag an gharáiste, cuideachta árachais nó measúnóir damáiste a roghnaigh tú mar choinneálaí/úinéir na feithicle.

I gcás daoine eile a bhféadfaí difear a dhéanamh dóibh, tá an phróiseáil bunaithe ar an leas dlisteanach de bhun Airt. 6 mír 1 cuid f RGCS, agus é díorthaithe, i measc nithe eile, ón ngá atá le forghníomhú an chonartha arna dhéanamh ag coinneálaí/úinéir na feithicle maidir le measúnú damáiste nó deisiúchán nó meastachán ar chostais deisiúcháin do d'fheithicil.

Is é Volkswagen Group Info Services AG an comhéadan lárnach chun sonraí gluaisteachta a sholáthar ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen agus tá leas dlisteanach aige na sonraí a tharchuireann brandaí an Ghrúpa Volkswagen chuig Volkswagen Group Info Services AG a chur ar fáil trínár Mol Sonraí (https://drivesomethinggreater.com/) chun damáiste a mheasúnú agus deisiúchán agus costais deisiúcháin feithiclí Volkswagen Group a mheas i gceart.

F. Faighteoir sonraí

Nochtfar do shonraí chun na críche atá sainithe thuas do na faighteoirí sonraí seo a leanas:

- Garáistí, cuideachtaí árachais agus/nó measúnóirí damáiste (an duine freagrach);
- Próiseálaithe an gharáiste, na cuideachta árachais nó an mheasúnóra damáiste faoi seach a roghnaigh tú mar úinéir na feithicle; (e.g. idirghabhálaithe / bróicéirí sonraí) agus

- Próiseálaí Volkswagen Group Info Services AG.

Liostaítear faighteoirí breise nó catagóirí faighteoirí sonraí pearsanta de chuid Volkswagen Group Info Services AG go rialta i dteannta le ráiteas cosanta sonraí nuashonraithe.

G. Foinse sonraí

Tá do shonraí faighte againn ó:

- Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg
- AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,
- ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav.

H. Tréimhse stórála

I bprionsabal, ní stóráiltear na sonraí pearsanta atá liostaithe anseo ag Volkswagen Group Info Services AG. Cuireann Volkswagen Group Info Services AG na sonraí seo ar fáil go teicniúil mar chomhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen ón mbranda faoi seach chun críche measúnú ceart damáiste agus meastachán costais deisiúcháin chuig garáiste, cuideachta árachais nó measúnóir damáiste a roghnaigh tú mar úinéir na feithicle. Is féidir na sonraí a sholáthar trí idirghabhálaí/bróicéir sonraí a bhailíonn na sonraí seo ó Volkswagen Group Info Services AG thar ceann an gharáiste, na cuideachta árachais nó an mheasúnóra damáiste a roghnaigh tú, de réir an dlí um chosaint sonraí. Ag Volkswagen Group Info Services AG, cuirtear na sonraí ar aghaidh go simplí gan iad a stóráil.

Ar chúiseanna a bhaineann le hoibleagáidí coinneála maidir le dlí tráchtála agus cánach chomh maith le cúiseanna a bhaineann le dlí um chosaint sonraí (cuntasacht), ní dhéanann Volkswagen Group Info Services AG ach cartlannú ar mhodh iniúchta-deimhnithe go ndearnadh sonraí an táirge “Functions on Demand Data [Repair & Maintenance] “ (féach pointe D.) le haghaidh FIN shonraigh a chur ar fáil d’fhaighteoir ar bhonn conartha ar leith (uimhir an chonartha/doiciméadú) gan na sonraí FOD a díorthaíodh a stóráil é féin (Féach pointe D).

I. Do Chearta

Is féidir leat do chearta a dhearbhú i gcoinne Volkswagen Group Info Services AG ag am ar bith saor in aisce.

Tá tuilleadh eolais ar conas do chearta a fheidhmiú le fáil ar an suíomh Gréasáin https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub.

Ceart chun faisnéise

Tá sé de cheart agat faisnéis a fháil, i.e. deimhniú a iarraidh orainne maidir le cé acu agus – má tá – cé na sonraí pearsanta a bhaineann leat atá á bpróiseáil agus cén sonraí a cuireadh ar aghaidh agus cén faighteoirí a fuair na sonraí sin. Ina theannta sin, bíonn sé de cheart agat go ginearálta cóip a fháil de na sonraí pearsanta atá próiseáilte againn. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh go teicniúil, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart chun ceartúcháin

Tá sé de cheart agat iarraidh orainn aon sonraí pearsanta atá míchruinn nó neamhiomlán a bhaineann leat a cheartú. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an

Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart chun scriosta

Tá an ceart agat, má tá na coinníollacha in Airt.17 RGCS comhlíonta, a iarraidh go scriosfar sonraí pearsanta a bhaineann leat. Is féidir leat ansin, mar shampla, a iarraidh go scriosfar na sonraí seo mura bhfuil siad riachtanach a thuilleadh chun na críocha ar bailíodh iad dóibh. Is féidir leat scriosadh a iarraidh freisin má phróiseálaimid sonraí pearsanta ar bhonn do thoilithe agus má tharraingíonn tú siar an toiliú seo. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart chun próiseáil a shrianadh

Tá sé de cheart agat a iarraidh go ndéanfaí próiseáil do shonraí a shrianadh má tá coinníollacha Airt.18 RGCS comhlíonta. Tá sé sin amhlaidh, mar shampla, má dhéanann tú díospóid faoi chruinneas na sonraí pearsanta a phróiseálaimid. Is féidir leat a iarraidh go gcuirfí srian leis an bpróiseáil ar feadh na tréimhse a ndéantar cruinneas na sonraí pearsanta a sheiceáil. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (pointe H.).

Ceart chun inaistritheacht sonraí

Má tá an phróiseáil sonraí bunaithe ar thoiliú nó ar chomhlíonadh conartha agus go ndéantar í freisin trí úsáid a bhaint as próiseáil uathoibrithe, tá sé de cheart agat do shonraí a fháil i bhformáid struchtúrtha, choiteann atá inléite ag meaisín agus iad a tharchur chuig rialaitheoir eile. Ina theannta sin, tá sé de cheart agat a iarraidh go ndéanfaí na sonraí pearsanta a tharchur go díreach uainne chuig rialaitheoir eile. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart agóide

A mhéid a phróiseálaimid do shonraí ar bhonn leasanna dlisteanacha, tá sé de cheart agat agóid a dhéanamh i gcoinne phróiseáil na sonraí seo ag am ar bith ar chúiseanna a eascraíonn as do chás ar leith. Má bhaineann d'agóid in aghaidh phróiseáil sonraí chun críocha margaíochta dírí, tá ceart ginearálta agóide agat, a chuirfimid i bhfeidhm gan cúiseanna a lorg.

Ceart cúlghairme

Má tá próiseáil na sonraí bunaithe ar thoiliú, tá sé de cheart agat do thoiliú a tharraingt siar ag am ar bith saor in aisce le héifeacht don todhchaí trí ríomhphost a sheoladh chuig gis-support@cariad.technology.

Treoir de réir Airt. 11 RGCS

Ba mhaith linn a chur in iúl nach bhfuil sinne mar Volkswagen Group Info Services AG in ann, i go leor cásanna, úsáideoirí breise feithicle nó na príomhúsáideoirí a shainaithint agus, de réir

Airteagal 11 RGCS, nach bhfuil oibleagáid orainn faisnéis bhreise a bhailiú nó a phróiseáil chun daoine lena mbaineann a shainaithint.

Má dhearbhaíonn tú cearta inár n-aghaidh, ní mór dúinn do stádas mar ábhar sonraí a dheimhniú de réir bhrí na RGCS agus d'fhéadfaimis tuilleadh faisnéise a lorg uait más gá. Cinntíonn sé seo freisin nach sáraítear cearta tríú páirtithe agus sonraí pearsanta á scaoileadh againn.

Cinntí aonair uathoibrithe

Ní dhéantar aon chinnteoireacht uathoibrithe de réir Airt. 22 RGCS.

Ceart gearán a dhéanamh

Tá sé de cheart agat freisin gearán a dhéanamh le húdarás maoirseachta faoinár bpróiseáil ar do shonraí. Is é an t-údarás maoirseachta atá freagrach do Volkswagen Group Info Services AG ná:

An Coimisinéir Stáit um Chosaint Sonraí Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Amhail Nollaig 2025